

## שיעור יומי ליום שני י' אדר א' ושנים מוקרא ואחד תרגום – לב – פרשת כי תשא

(ישעה ג): "וְהַמְּטֻפָּחוֹת וְהַחֲרִיטִים", (מלכים ב ח): "וַיַּצֵּר כְּפָרִים בָּסֶף בְּשָׂנִי חֲרִיטִים", וְהַשְׁנִי: "וַיַּצֵּר", לשון צורה. בחרט – כל אמונה החזירין וחוזרין בו צורות בנהב, בעת סופר החורט אותיות בלוחות ובנקסין, כמו (ישעה ח): "וַיַּכְתֵּב עַליוֹ בְּזָהָב אֹתוֹת וְשָׁקְדִים, שְׁקוֹרִין בְּלֹעֵץ נִילֵל" (גראבשטייכל), ומזיפין על ידו הוא כל אמונה שחזרין בו בזחב אותיות וشكדים, שקוֹרִין בְּלֹעֵץ נִילֵל (גראבשטייכל), ומזיפין על ידו חותמות. עגל מסכה. בין שהשליכו לאור בכור, באו מכשפי ערברוב שעלו עםם ממצרים ועשהו בכל שפם. ויש אומרים מימה היה שם שיצא מתחוך דמושי בנוין שנחתמעך בו במצרים, והיה בידו שם וטס שכתב בו משה: "עללה שור! עללה שור!" להעלות ארונו של יוסף מתחוך נילוס, והשליכו לחוץ הפור ויצא העגל (סנהדרין קא). מסכה • לשונן מסכת. דבר אחר: כך היה קutrין זהוב קי בו, בגימטריא של מסכה. אלה אליהיך • ולא נאמר אליהינו, מפני שערב-רב שעלו ממצרים, הם שנתקלו על אהרן והם שעשווהו, ואחר בך הטעו את ישראל אחריו.

**(ה) וַיַּרְא אֱהָרֹן וַיַּבְנֵן מִזְבֵּחַ לְפָנָיו וַיִּקְרָא אֱהָרֹן  
אֱהָרֹן וְאֶמְרָת תְּגָן קָרֵם יי' מִתְרָה:**

יכ"י **וַיַּרְא אֱהָרֹן** • שהיה בו רוח חיים, שנאמר (להלן קו): "בתבנית שור אוכל עשב", וראה שהצליח מעשה שטן, ולא היה לו פה לדוחותם לגמרי. ויבן מזבח • לדוחותם. ויאמר תג לה' מתרה • ולא היום, שמא

רש"י כפשוטו – מהדורות לשם

מגורות נסך שפשמעו יקית נזלים, ומזיפין (ומעתיקים) על ידו צורות למתקוק חותמות, ולפי זה יקיה פירוש הקטובי: זיקח מים את הזחב ויחקוק לעזורה בבלוי החיקוק: לז' צורה בבלוי החיקוק: עגל מסכה. לא נתפנו אהרן חס ושלוום לעשות עגל ולחכשיל את ישראל, אלא בין שהשליכו אהרן את הזחב לאור בפур – לתוך האש שפתייכים בו את הזחב [פур = תנור העשו לחתיך בו מתקות], באו מכבשי ערברוב שעלו עמהם ממצרים ועשהו צורת עגל בכשפים. ויש אומרים, כי מימה היה שם, הזכיר באן על שם הגס שפצעה לו, שיצא מי מתחוך דמושי (שורות) אבני הבניין שנחתמעך בו במצרים (מיקה על שם המיעבה). והיה בדור השלישי על העגל העלה שור עלה שור' משה' רב שועל ממצרים, הם שנתקלו על אהרן ובקשו שייעשה להם אליהם, והם שעשווהו, ואחר-רכף הטעו את ג'י' ישראלי אהרין של תיבת 'מסכה' (שם בוגטראיה אליהיך של אהרין מזבח' (שם)

אליהיך אליהינו וישראל. ולא נאמר אליה אליהו, מפני יש למודר, שלא בני ישראל אלא אמרו בא, אלא ערבי רב שעלו ממצרים, הם שנתקלו על אהרן ובקשו שייעשה להם אליהם, והם שעשווהו, ואחר-רכף הטעו את ישראל אהרין (שם): תורה היה

(ה) וַיַּרְא אֱהָרֹן וַיַּבְנֵן מזבח בתבנית שור אוכל חיים, שבן נאמר עליו (להלן קו, כ) וימירו את בבורם בתבנית שור אוכל עשב' [החליפו את בבורם בתבנית שור שטן בבורם] שור האול עשב', וראה שהצליח מעשה שטן להטעותם, ולא היה לו

'בחורת' – לשון סיידר (כ민ין בגד), כמו שאנו מוצאים במקרא: 'המטפחות והחריטים' (ישעה ג ב) [מיין בגדים, מטפחות וסודרים], וכן לענן יציר מצינו שהוא לשון קשירה: זיצר כפרים בסוף בשני חריטים מלכובב ה ט [גענון שר אבא מלך ארם קשר שני כפרי בסוף בשני סיידרים, ונתקן ליעחוי גערו של אל לישע הגביא], ולפי זה פירוש התבוב: זיקח אהרן את הזחב מידם ויקשור אותו בסיידר.

והאותה השניה: זיצר – לשון צורה, 'בחורת' – הוא בלי אומנות של החזירין שחזרין וחוזרין – מטיבעים וחוקקים בו צורות בזבב, בעט של סופר החורט אותיות בלחן שפתה בו במלוחות ובנקסים, כמו שאנו מוצאים במקרא: 'ובתוב עליו בחרט אנווש' (ישעה ח א) [כח גלין וכתוב עליו בעט בני-ארם, כלומר בכתוב מפורך בעט אדם יוכל לקראו]. ויהו שתרגם אונקלוס זיצר יתיה בזיבא' [ציר אותו בזיבא'], שהוא לשון זיוף (העתקה), והוא בלי אומנות שחזרין בו בזחב אותיות וشكדים [=ציריים, כמו במקראים, לעיל כה לא], שקוין לו (לבלי העה) בלווע' נילל (מרשים): מסכה. לשונן מתכת – מסכה הוא